

新北市第3屆市長選舉選舉公報

新北市選舉委員會 編印

新北市第3屆市長選舉及新北市議會第3屆議員選舉，經定於中華民國107年11月24日（星期六）上午8時起至下午4時止舉行投票。茲依公職人員選舉罷免法第47條規定，將候選人所填之政見及個人資料刊登如下，候選人個人資料係依據候選人所填列資料刊登，如有不實，由候選人自行負責。

市長候選人



號次 1		姓名	蘇貞昌	性別	男	學歷 律師高等考試及格、 台灣大學法律系畢業	號次 2		姓名	侯友宜	性別	男	學歷 中央警察大學犯罪防治研究所博士
		出生年月日	36年07月28日	出生地	臺灣省屏東縣				出生地	臺灣省嘉義縣	推薦之政黨	民主進步黨	
經歷	民主進步黨第十四屆黨主席、行政院長、民主進步黨第十一屆黨主席、總統府秘書長、台北縣長（連任二屆）、立法委員、民主進步黨秘書長、屏東縣長、民主進步黨創黨18人小組、台灣省議員（連任二屆）、「美麗島事件」辯護律師、台北建城扶輪社副社長、國際青年商會全國總會副總會長、國際青年商會台北分會會長、執業律師	政見	這是城市競爭的時代。新北市除了自己的四百萬人口外，更肩負著北台灣一千萬人的工作、就學、生活、休憩活動的需求。我們對新北市的未來，要有更多的想像、更大的企圖、更好的效率。要撐起這一千萬人的大舞台，未來的新北市，要有四根大柱： 第一，都市再生，用五具引擎，讓都更快：透過(一)政府主導、民間參與；(二)設置專責機構；(三)交通建設週遭與老舊住宅；(四)財務公開透明、回饋住戶；及(五)公共設施同步到位，讓新北市民未來能住得安心、住得安全。 第二，產業再生，打造一鄉鎮一特色 2.0：透過區域的特色，搭配影視產業、銀世代照護產業、綠能產業，吸引更多新創及未來產業，也積極協助青年創業、就業。 第三，智慧交通網路，讓城鄉沒有距離：加快捷運工程，儘速完工完工；建置「智慧交通系統」；建立「小黃公車隊」；設置「交通轉運中心」，疏導人流，發展觀光、平衡城鄉。 第四，佈建扶老攜幼的照護網絡：盤點閒置公共空間，廣設扶老攜幼據點；減輕家庭的負擔；建置智慧科技平台強化照顧服務，讓長輩和幼兒得到最合身的照顧。 除了興利，也要透過積極的除弊，盤檢現有的校園、公園、道路交通、公共用地、動物收容等，讓學童有安全的校園，讓市民有共融的公園，讓運動者有便捷安全的道路，讓流浪動物有健康舒適的收容場所。 新北市有條件，有機會，成為北台灣一千萬人的舞台。我想和大家一起努力，讓新北市成為大家願意在這裡生活一輩子的更好城市。					政見	城市的發展，要有遠見，要有方向；要從大處著眼，小處著手。對於才升格 8 年的新北市，尤其如此。 我們要透過不同層次的區域發展計畫，整合出更強大的城市競爭力。 我們必須繼續推動軌道建設，串連互通，方便來去，創造更多商業機能，帶動產業發展。 我們要看到偏鄉和都會區的差異性，分別找出各自的優勢，分進合擊，互補共榮。 我們要對那些住在老舊房屋裡的市民有同理心，透過大規模都更落實居住安全。 我們不能對高齡化的事實視而不見，一定要從方便長輩的角度，建立一個友善宜居的生活環境。 我們希望孩子都能適性學習，每個孩子可以在教育的過程中，肯定自己，發現自己的價值。 我們深刻感受年輕人面對的壓力，年輕人要有機會，要讓他們看到未來。 我們要找出共同的故事，找出讓我們自愛的人物、店家、街景、品牌、球隊、景點，找出屬於新北市的光榮感。 複雜的問題，沒有簡單的答案，重要的是要有不迴避問題的態度，要有解決問題的能力。 我始終認為，民生的關鍵在經濟。如何創造一個有利發展經濟的環境，讓大家都可能賺錢，讓大家都能過好日子，這是政府最該做的事。 侯友宜的施政目標，就是要讓新北市民「安居樂業」。做為一個市長，我會讓市民有信心，讓市民看到未來，讓市民對新北市有光榮感。				

新北市議會第3屆議員選舉第12選舉區選舉公報

新北市選舉委員會 編印

第12選舉區（山地原住民）候選人

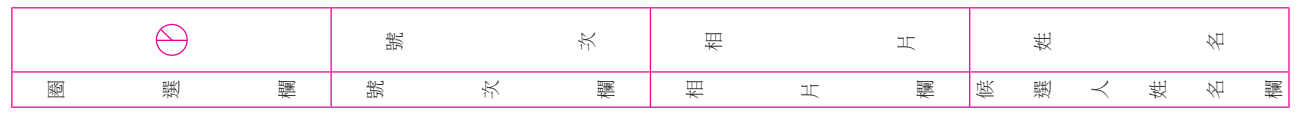
號次 1		姓名	馬見 Lahuy · Ipin	性別	男	學歷 台北縣立關廟小國小 台北市立民族國中 台北縣立金山高中	號次 2		姓名	寶杜巴燕 (Bawtu · Payen)	性別	男	學歷 國立台北工專電子科 中華科技大學生物科技研究所碩士
		出生年月日	81年02月25日	出生地	臺北市				出生地	臺灣省新竹縣	推薦之政黨	無	
經歷	國民黨中央委員 國民黨黨代表 國民黨原住民工作委員會委員 烏來區青年工作會會長 烏來區體育發展協會顧問 烏來區農會副會長 東吳大學政治學系	政見	成立議員行動辦公室，聯繫助理以「法律族業務窗口及人員，並督促建立訊息傳遞平台。4.推動成立公法人「新北市原住民民族基金會」，推動就(創)業、長照、教育、居住、法律扶助、原民文化、補足行政資源。5.爭取增加各族群領袖、頭目津貼。6.成立原住民青年服務小組及青年論壇，關注青年族人的大小議題。分項輔導、增進原住民青年菁英。 文化再生 1.爭取市府獨立編列常態預算辦理各族群文化祭典、各區歲時祭儀；配合各場會、同鄉會等民間團體，辦理文化及傳統技藝活動。2.爭取財源經費發展原住民文創產業及農特產市集，設立交流平台並推廣工藝師制度，辦理文化尋源相關活動。3.積極促進原住民族群認同，爭取「原住民主題公共運輸站」以發揚文化。 教育發展 1.爭取新北市原住民生師津貼、育兒津貼及幼教補助。2.爭取增加公托原住民生師津貼及團體場所、兒童遊戲場。					政見	教育扶助 1.推動一校一公幼園，解決公立的幼兒園名額不足問題。 2.落實原住民語言發展法，全面保障族語認證教職員待遇及權益。 3.爭取國高中原住民學生補救教學津貼，每人每月2,000元。 4.提高體育預算，設立專屬訓練場，全面保障優秀運動員各項權益。 文化再造 1.保障原住民文化水質，爭取閒置空間作為多功能集會所。 2.落實長照 2.0 政策，協助各區取得用地設立專屬文化健康站。 3.設立原住民工藝師平台，推廣烏來區文創觀光產業計畫 2.0。 4.倍增原住民社區活動經費預算。 擴大照護 1.降低原住民社會住宅自備款及貸款利息，減輕原住民經濟負擔。 2.結合族人就業及創業機會，擴大勞工各項權益服務。 3.關心族人生活現況，提供定時定點專業法律諮詢服務。 4.定時辦理生活活動座談會，全面解決族人生活困境。 原鄉永續 1.爭取增設新北菜市場原住民農產專區，推廣原鄉特產品。 2.全面改善烏來區自來水設備，讓居民飲用乾淨自來水。 3.全面提升烏來區消防及防災設施，讓烏來區民免於災害恐懼。 4.落實原住民基本法，爭取烏來區內湖森林遊樂區與在地族人共管。 完整政見，刊登於臉書 Facebook 網站，詳情請洽候選：寶杜巴燕。				

號次 3		姓名	王建章	性別	男	學歷 省立臺北師範專科學校畢業。	號次 1		姓名	馬見 Lahuy · Ipin	性別	男	學歷 台北縣立關廟小國小 台北市立民族國中 台北縣立金山高中
		出生年月日	47年03月28日	出生地	新北市				出生地	臺北市	推薦之政黨	中國國民黨	
經歷	新北市第一屆議員。 新北市第二屆議員。 臺北縣第16屆議員。 中國國民黨烏來區黨部主任委員。 烏來區區長服務社理事長。 臺北縣義勇警察大隊山地義勇隊長。 基督教新店行道會執事。 基督教新店行道會第二牧區區長。 臺北縣北新國小教師。 臺北縣中正國小教師。 臺北縣福山國小教師、組長。 臺北縣永安國小教師。	政見	一、推動新北市基礎建設，營造一個更美麗、更多元的生活環境，提升生活品質。 二、落實監督原住民工作權益保障及基本就業機會。統整服務資源，輔導建立原鄉部落服務平台與都會區原住民服務資源緊密結合，確實保障原住民安居樂業。 三、落實推廣原住民福利制度，積極推廣部落營造，發展生態休閒產業，建立部落歷史，觀光事業再提升，並提供就業機會，爭取都會區原住民各項優惠措施，俾利生存發展。 四、落實原住民教育改善，提升原住民教育品質，振興原住民語言發展，強化都會區原住民語言文化，全力推動部落資訊化學習，促進原住民生活邁向資訊數位化境界。強化部落大學效能，成為原住民文化教育精神指標，傳承原住民文化。 五、加強烏來全區部落營造，推動烏來區內「一里一特色」，營造在地特有文化創意園區，推動部落產業發展。積極突破現有土地法規限制，保障原住民居住權，爭取烏來區原住民土地合理利用之自主權。 六、廣推推動志志里、烏來自來水全面化。 七、推廣原住民全民體育，定期辦理新北市原住民休閒娛樂競賽活動，爭取區內興建運動休閒多功能場館。					政見	教育扶助 1.推動一校一公幼園，解決公立的幼兒園名額不足問題。 2.落實原住民語言發展法，全面保障族語認證教職員待遇及權益。 3.爭取國高中原住民學生補救教學津貼，每人每月2,000元。 4.提高體育預算，設立專屬訓練場，全面保障優秀運動員各項權益。 文化再造 1.保障原住民文化水質，爭取閒置空間作為多功能集會所。 2.落實長照 2.0 政策，協助各區取得用地設立專屬文化健康站。 3.設立原住民工藝師平台，推廣烏來區文創觀光產業計畫 2.0。 4.倍增原住民社區活動經費預算。 擴大照護 1.降低原住民社會住宅自備款及貸款利息，減輕原住民經濟負擔。 2.結合族人就業及創業機會，擴大勞工各項權益服務。 3.關心族人生活現況，提供定時定點專業法律諮詢服務。 4.定時辦理生活活動座談會，全面解決族人生活困境。 原鄉永續 1.爭取增設新北菜市場原住民農產專區，推廣原鄉特產品。 2.全面改善烏來區自來水設備，讓居民飲用乾淨自來水。 3.全面提升烏來區消防及防災設施，讓烏來區民免於災害恐懼。 4.落實原住民基本法，爭取烏來區內湖森林遊樂區與在地族人共管。 完整政見，刊登於臉書 Facebook 網站，詳情請洽候選：寶杜巴燕。				

壹、選舉投票有關規定包括下列內容：

- 投票時間：民國107年11月24日（星期六）上午8時起至下午4時止。
- 選舉人資格：
 - 中華民國國民年滿20歲，即民國87年11月24日以前(包括當日)出生，除受監護宣告尚未撤銷者外，在各該選舉區內繼續居住4個月以上，即民國107年7月24日以前(包括當日)遷入設有戶籍，至民國107年11月23日繼續居住者，有市長、市議員、烏來區區長、烏來區區民代表、里長選舉投票權。【上開居住期間，在行政區域劃分選舉區者，仍以行政區域為範圍計算之。但於選舉公告發布(107年8月16日)當日以前，遷入各該選舉區者，無選舉投票權。】
 - 原住民選出之議員，其選舉人須符合前款規定，並分別具有「平地原住民」或「山地原住民」身分者為限。
- 選舉人投票應注意事項：
 - 投票地點：(見投票所一覽表，市長選舉得省略，但應加註：「投票所一覽表與議員選舉同」，詳見議員選舉公報投票所一覽表，及各區選舉作業中心編印之里長選舉公報，亦得註明參閱各區所屬之議員選舉區選舉公報，亦得註明參閱該區所屬之議員選舉區選舉公報)。
 - 投票時應帶本人國民身分證，印章及投票通知單；未攜帶投票通知單者，務請記住投票通知單上之號碼，於領票時告知發票管理員。
 - 選舉人應於規定之投票時間內到場投票，逾時不許入場，但已於規定時間內到場，尚未投票者，仍得進入投票所投票。
 - 選舉人或其陪同家屬不得攜帶手機及其他攝影器材進入投票所，違反者依公職人員選舉罷免法第一百零六條第一項規定，處新臺幣三萬元以上三十萬元以下罰鍰。
 - 任何人不得將投票所攝影器材刺探選舉人圈選選舉票內容，違反者依公職人員選舉罷免法第一百零六條第二項規定，處五年以下有期徒刑，併科新臺幣五十萬元以下罰金。
 - 選舉人圈選後，不得將圈選內容出示他人，違者依公職人員選舉罷免法第一百零五條規定，處二年以下有期徒刑，拘役或科新臺幣二十萬元以下罰金。
 - 在投票所或開票所所有下列情事之一者，經投票所主任管理員會同主任監察員令其退出，而不退出者，依公職人員選舉罷免法第一百零五條之規定，處二年以下有期徒刑，拘役或科新臺幣二十萬元以下罰金：
 - (1) 在場喧嘩或干擾勸誘他人投票或不投票，不服制止。
 - (2) 攜帶武器或危險物品入場。
 - (3) 有其他不正當行為，不服制止。
 - 選舉人領得選舉票後，應立即使用選舉委員會製備之圈選工具，自行圈選，並將選舉票摺疊投入票筒，不得留聲；如將選舉票攤出投票所者，依公職人員選舉罷免法第一百零八條第一項規定，處一年以下有期徒刑，拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金；如將選舉票以外之物件投入票筒，或故意攤發領得之選舉票者，依公職人員選舉罷免法第一百零一條第八項之規定，處新臺幣五千元以上五萬元以下罰鍰。
 - 在投票所四週三十公尺內，喧嘩或干擾勸誘他人投票或不投票，經警衛人員制止後仍繼續為之者，依公職人員選舉罷免法第一百零八條第二項規定，處一年以下有期徒刑，拘役或科新臺幣一萬五千元以下罰金。

10. 選舉票圈選示範圖如下(依公職人員選舉罷免各種書件表格式七之(三)地方公職人員選舉選舉票式樣)：



※請使用選舉委員會製備之圈選工具圈選選舉票，選舉票「蓋章」或「按指印」，無效。

- 選舉票顏色：
 - 市長選舉票為淺黃色。
 - 區議員選舉票為白色。
 - 山地原住民議員選舉票為淺綠色。另應於右上角加印直徑3公分紅色圓圈，並於圈內加印「山地原住民」字樣。
 - 平地原住民議員選舉票為淺藍色。另應於右上角加印直徑3公分紅色圓圈，並於圈內加印「平地原住民」字樣。
 - 烏來區區長選舉票為淺黃色。
 - 烏來區區民代表選舉票為淺綠色。
 - 里長選舉票為粉紅色。
- 選舉票有下列情形之一者無效：
 - 圈選二人以上。
 - 不用選舉委員會製備之選舉票。
 - 所圈位置不能辨別為何人。
 - 圈後加以塗改。
 - 簽名、蓋章、按指印，加入任何文字或符號。
 - 將選舉票撕破或不完全。
 - 將選舉票污染致不能辨別所圈選為何人。
 - 不圈選完全空白。
 - 不用選舉委員會製備之圈選工具。

貳、投票所一覽表與議員選舉同，詳見議員選舉公報投票所一覽表。